



Брюксел, 16 ноември 2018 г.
(OR. en)

14260/18

Междуинституционално досие:
2018/0379(NLE)

ENV 758

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители (I част)/Съвета
Относно: Проект за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на тридесет и осмото заседание на Постоянния комитет на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания, във връзка с измененията на приложения № II и № III
— Приемане

1. Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания (Бернската конвенция) има за цел опазването на дивата европейска флора и фауна и техните естествени местообитания. Европейският съюз е страна по конвенцията от 1 септември 1982 г. Всичките 28 държави членки също са страни по конвенцията.
2. Постоянният комитет е управителният орган на Бернската конвенция и, съгласно член 17, той може да приема изменения на приложенията към конвенцията.

3. С оглед на 38-ото заседание на Постоянния комитет, което ще се проведе в Страсбург на 27—30 ноември 2018 г., останалите страни по конвенцията представиха предложения за изменение на приложения № II и № III към конвенцията. По-специално, Швейцария предлага да се премести вълкът (*Canis lupus*) от приложение № II (строго защитени видове от фауната) в приложение № III (защитени видове от фауната — възможно регламентиране), а Норвегия представи предложение за преместване на белобузата гъска (*Branta leucopsis*) от приложение № II (строго защитени видове от фауната) в приложение № III (защитени видове от фауната — възможно регламентиране).
4. На 31 октомври 2018 г. Съветът получи предложението на Комисията¹ за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на 38-ото заседание на Постоянния комитет, във връзка с предложените изменения.
5. Работна група „Околна среда“ разгледа предложението на Комисията за решение на Съвета на заседанието си от 8 ноември. Обсъжданията по време на това заседание показаха, че е налице квалифицирано мнозинство в подкрепа на предложението на Комисията.
6. Във връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета:
 - а) да приеме с квалифицирано мнозинство проекта за решение на Съвета, изложен в документ 14170/18 (текст, финализиран от юрист-лингвистите), като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания;
 - б) да реши да не се публикува решението в Официален вестник; и
 - в) да вземе решение да уведоми Европейския парламент за приемането.

¹ Док. 13800/18 — COM(2018) 731 final.